

## E fa'apefea pe afai ou te lē manao e fai ni suiga?

Afai e leai se togafitiga ma ni suiga o le soifuaga, o le 'a fa'ateteleina ona fa'alētonu lou ma'i suka ma fa'aleagaina ai ou alatoto ma neura. O lea tulaga e ono o'o ai i fa'afitauli i ou fatuga'o, vae ma mata. O le ma'i suka e fa'ateteleina ai foi lou mauaina o le ma'i fatu ma le gasegase o le taia o le fai'ai (stroke).



## E maua le fesoasoani

O tagata uma e ma'i suka e lelei le auai i se vasega e pulea ai e ia lava lona ma'i suka.

Afai ua lofitūina ai oe, e iai kulupu ma tagata e fiafia e fa'asoa atu ni fesoasoani e soifua ai ma le ma'i suka - fesili i lau tagata e saunia ou tausiga fa'alesoifua mālōlōina e uiga i ni filifiliga o fesoasoani.



## E te lē mautinoa e te ma'i suka?

E to'atele tagata e lē iloa e maua i le ma'i suka ituaiga 2. O le auala e iloa ai o le faia lea o se su'esu'ega o le toto e ta'ua o le HbA1c. O le maulaluga o le numera o lou HbA1c, o le telē lenā o lou avanoa e te maua ai i fa'afitauli fa'alesoifua mālōlōina e feso'ota'i i le ma'i suka.

Fa'atonu se taimi mo se siaki o le ma'i suka ma lau foma'i pe afai o oe:

- e te tino mamafa
- e iai le tala'aga o le ma'i suka i lou 'āiga
- na e maua i le ma'i suka a'o e ma'itaga
- o lou ituaiga tagata o le Māori, Pasifika, poo Initia
- e maua i le toto maulaluga.



## O le 80% o le ma'i suka ituaiga 2 e mafai ona alofia i suiga o le soifuaga

## E tāua lou soifua maloloina



O faamatalaga nei na maua mai le upegatafailagi a le Healthify He Puna Waiora, e maua fua ai punaoa e faigofie na malamalamā i ai. **E faatupeina le Healthify He Puna Waiora e le Health Navigator Charitable Trust.**

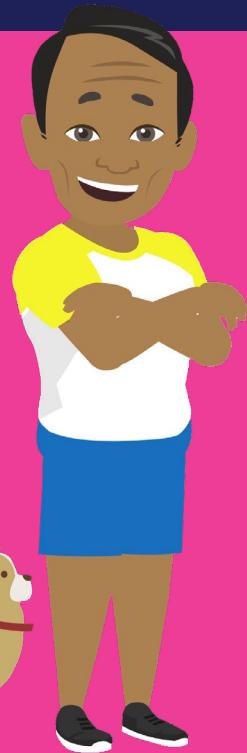
Asiasi ane la matou upegatafa'ilagi  
[www.healthify.nz](http://www.healthify.nz)



Gagana Sāmoa (Samoan)

## MA'I SUKA ITUAIGA 2 SOIFUA MALOLOINA O LE ENDOCRINE

## Soifua lelei ma le ma'i suka ituaiga 2



Mo fa'amatalaga e uiga i le puleaina o le ma'i suka ituaiga 2, asiasi i le: [www.healthify.nz](http://www.healthify.nz)



## O le ā le ma'i suka ituaiga 2?

O le ma'i suka ituaiga 2 o se gasegase ta'atele ua lē mafai e le tino ona fa'atonutonuina le tele o le suka i lou toto. O lea e mafua ai ona maualuga le tulaga o le suka. E tupu lea tulaga pe 'a fa'alētonu le gaosiina poo le fa'aaogāina o se homone e ta'ua o le inisulini. E gaosi e lou atepili le inisulini ma fesoasoani i lou tino i le faiga o le suka.

E fa'asolosolo lava le taimi, ma fa'aleagaina ai lou tino ma o'o ai i le tele o fa'afitauli eseese fa'alesoifua mālōlōina.

## E fa'apefea ona ou alofia ni tulaga ōgaōga?

O le auala e pito sili ona lelei e alofia pe fa'atuatuai ai ni tulaga ōgaōga o le ma'i suka o le fa'alalo lea o le fua o le suka, toto maualuga ma le ga'o o le toto i tulaga e mālōlōina. E mafai ona e faia lenei tulaga i suiga o le soifuaga, mata'itūina le fua o lou suka ma fai au fuāla'au ma vaila'au.

## Va'ai le fua o lou suka

Afai e te maua i le ma'i suka e tatau lava ona faia lou su'esu'ega o le HbA1c i le ta'itolu i le ono masina.

O le HbA1c o se su'esu'ega e fuaina le tele o le suka ua fa'atupulaia i lou toto i le tolu masina ua tuana'i. E fa'aali mai ai foi poo aogā lelei le suiga o lou soifuaga ma fuāla'au ma vaila'au.



## O suiga o le soifuaga e mafai ona e faia

### Gaioi atili ma fa'agaiōi le tino

la taumafai lava e faia ni  
fa'amalositino feololo mo  
le lua-ma-le-afa itula i vaiaso ta'itasi.  
O lea fa'agaiōiga o lou tino e soo se mea  
lava e mafai ai ona alu ai i luga le tatā o lou fatu,  
e pei o le savali tele vave poo le siva.



### Fa'apa'ū le mamafa o le tino

Afai e fa'afaigata ia te oe ona fa'apa'ū  
le mamafa o lou tino, e lē na'o oe -e  
faigata i le to'atele o tagata. O le tala  
fiafia e tele lava fesoasoani o lo'o iai.



### Taumafa i meaai paleni

Taumafai e taumafa le tele o meaai  
eseese e aofia ai fuāla'au taumafamata  
ma fuāla'au faisua, fatu saito atoatoa,  
'aunanase o manufasi, i'a ma fuāmoa. Taumafai  
ia fa'aitiitia lava le suka, ga'o ma le masima (e  
aofia ai meaai gaosi ma meaai fale'aiga).



### Tu'u le taumafa tapa'a

O le ūlaūla e fa'ateteleina ai le avanoa  
e te maua i gasegase, e aofia ai le ma'i  
fatu, gasegase o le taia le fai'ai (stroke)  
ma lē sosolo lelei le toto (sosolo o le toto).  
E lē faigofie ona tu'u le ūlaūla, ae o lo'o  
iai le lagolago ma le tele o togafitiga  
eseese e fesoasoani atu ia te oe.



## Fuāla'au ma vaila'au

E to'atele tagata e ma'i suka o le 'a manaomia  
ona taumafa fuāla'au ma fai vaila'au e  
fesoasoani e fa'alalo ai le suka o le toto ma  
puipuia mai fa'afitāuli fa'alesoifua mālōlōina.  
O nisi o tagata e na'o le tasi le fuāla'au poo se  
vaila'au e ono manaomia e pulea ai o latou suka,  
a'o isi e manaomia le tele.

E eseese fuafuaga o tausiga o tagata ta'ito'atasi,  
ma o lau foma'i o le 'a galulue fa'atasi  
ma oe e saili se fuafuaga e pito sili  
ona lelei mo oe.



## Fuafuaga o le aso ma'i

Afai o lo'o e taumafaina fuāla'au ma fai au  
vaila'au mo le ma'i suka, talaoa i lau foma'i e  
uiga i sau fuafuaga o se aso ma'i. E fesoasoani  
lea tulaga ia te oe e pulea ai au fuāla'au ma  
vaila'au pe afai e te gasegase i le fa'ama'alili  
(cold), fulū, fa'asuati, manava tatā, poo isi inifeti  
(e aofia ai le KOVITI-19).

